

24673

6+

9 INHALT / TABLE OF CONTENTS / CONTENU / INHOUD / CONTENIDO / CONTENUTO / INNEHÅLL / INNHOOLD / INDHOLD



10 ERSATZTEILE / SPARE PARTS / PIÈCES DE RECHANGE / RESERVEONDERDELEN / PEZZI DI RICAMBIO / RESERVDALAR / PIEZAS DE REPUESTO / RESERVEDELER / RESERVEDELE

44262



44263



SERVICE?



SCAN ME (ONLY DE & FR) www.revell-service.de

DE Ersatzteile bekommen Sie im Online Shop unter www.revell.de oder bei Ihrem Händler vor Ort. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributoren abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler oder Ihren zuständigen Distributor.
FR CA Les pièces de rechange sont disponibles dans la boutique en ligne à l'adresse www.revell.de ou chez votre revendeur local. Les commandes de pièces de rechange en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur ou distributeur compétent.
NL Reserveonderdelen zijn verkrijgbaar in de onlineshop op www.revell.de of bij uw plaatselijke dealer. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgehandeld via de betreffende distributeurs. Neem contact op met uw verkoper of de verantwoordelijke distributeur.
ES PE Las piezas de repuesto están disponibles en la tienda online en www.revell.de o en su distribuidor local. Los pedidos de piezas de repuesto desde el resto de países serán tramitados por los distribuidores correspondientes. Póngase en contacto con su comercio o distribuidor especializado.
IT I pezzi di ricambio sono disponibili nel negozio online all'indirizzo www.revell.de o presso il vostro rivenditore locale. Gli ordini dei pezzi di ricambio provenienti da altri Paesi vengono gestiti dai rispettivi distributori. Contattare il rivenditore o il distributore locale.
SE Reservdelar finns i webbutiken på www.revell.de eller hos din lokala återförsäljare. Reservdelbeställningar från övriga länder hanteras av respektive distributör. Var god kontakta din återförsäljare eller ansvariga distributör.
NO Reservdeler finner du i nettbutikken på www.revell.de eller hos din lokale forhandler. Reservdelsbestillinger fra de andre landene avvikles via de aktuelle distributørene. Kontakt forhandleren eller ansvarlig distributør.
DK Reserve dele findes i onlinebutikken på www.revell.de eller hos din lokale forhandler. Bestilling af reserve dele fra andre lande foregår gennem de pågældende distributører. Kontakt din forhandler eller ansvarlige distributør.

Das Spielzeug darf nur an Geräte der Schutzklasse II angeschlossen werden, die das folgende Bildzeichen tragen: This toy must only be connected to devices of protection category II featuring the following icon: Le jouet ne peut être raccordé qu'à des appareils appartenant à la classe de protection II et munis du pictogramme suivant: Het speelgoed mag alleen worden aangesloten op apparaten van beschermingsklasse II met het volgende symbool: El juguete solo puede ser conectado a equipos de clase de protección II que lleven el siguiente símbolo: Il giocattolo può essere collegato solo ad apparecchi della classe di isolamento II, che recano il seguente simbolo: Leksaken får endast anslutas till apparater av skyddsklass II som bär följande märkning: Legetøjet skal kun kobles til apparater i verneklasse II som har følgende billedskilt: Legetøjet må kun tilsluttes apparater i beskyttelsesklasse II, der bærer følgende billedsymbol.



RC CAR Big Wheeler

USER MANUAL

DE UK US CA FR NL ES IT SE NO DK

2.4 GHZ, Home icon, 1:18 scale, 12 km/h speed, LI-ION POWER, LED icon

Revell www.revell-control.de

© 2023 Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde. REVELL IS THE REGISTERED TRADEMARK OF REVELL GMBH, GERMANY. Made in China. Distributed in the UK by: Carrera Revell UK LTD, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring HP23 4QR, United Kingdom Distributed in USA by: Carrera Revell of Americas Inc., Suite 307N, 197 Route 18 South, East Brunswick, NJ 08816, USA

V 01.0

1 ÜBERSICHT DES MODELLS / OVERVIEW OF THE MODEL / APERÇU DU MODÈLE / OVERZICHT VAN HET MODEL / PANORAMICA GENERALE DEL MODELLO / ÖVERSIKT ÖVER MODELLERNA / VISTA GENERAL DEL MODELO / ÖVERSICHT OVER MODELLEN / OVERSIGT OVER MODELLERNE



1A
ON/OFF-Schalter
ON/OFF switch
Interrupteur ON/OFF
ON/OFF-schakelaar
Interruptor ON/OFF
Interruttore ON/OFF
ON/OFF-brytare
ON/OFF-bryter
ON/OFF-kontakt

1B
Sicherungsschraube des Batteriefachs
Battery compartment locking screw
Vis de verrouillage du compartiment des piles
Borgschroef voor batterijvak
Tornillo de bloqueo del compartimento de las pilas
Vite di bloccaggio del vano batteria
Låsskruv för batterifack
Låseskrue for batterirommet
Batterirom låseskrue

1C
Trimmung
Trim
Compensateur
Trimregeling
Trimado
Compensazione
Trimming
Trimming
Trimming

2 ÜBERSICHT DER FERNSTEUERUNG / OVERVIEW OF THE REMOTE CONTROL / APERÇU DE LA TÉLÉCOMMANDE / OVERZICHT VAN DE AFSTANDBEDIENING / PANORAMICA GENERALE DEL RADIOCOMANDO / ÖVERSIKT ÖVER FJÄRRKONTROLLERNA / VISTA GENERAL DEL CONTROL REMOTO / ÖVERSICHT FJERNKONTROLL / OVERSIGT OVER FJERNBETJENING



2A
ON/OFF-Schalter
ON/OFF switch
Interrupteur ON/OFF
ON/OFF-schakelaar
Interruptor ON/OFF
Interruttore ON/OFF
ON/OFF-brytare
ON/OFF-bryter
ON/OFF-kontakt

2B
LED / LED / Diode / led / LED / LED / LED / LED / LED

2D
Beschleunigung (Vorwärts/Rückwärts) / Acceleration (forwards/backwards) / Accélération (avant/arrière) / Acceleratie (vooruit/achteruit) / Aceleración (adelante/atrás) / Accelerazione (avanti/indietro) / Acceleration (framåt/bakåt) / Akselerasjon (forover/bakover) / Acceleration (frem/tilbake)

2C
Richtung (links/rechts) / Direction (left/right) / Direction gauche / droite) / Richtiging (links/rechts) / Dirección (izq./der.) / Direzione (sinistra/destra) / Riktning (vänster/höger) / Retning (venstre/højre) / Retning (venstre/højre)

3 FERNSTEUERUNG / REMOTE CONTROL / TÉLÉCOMMANDE / AFSTANDBESTYRING / CONTROL REMOTO / TELECOMANDO / FJÄRRKONTROLL / FJERNSTYRING / FJERNSTYRING



DE Batterien/Akkus für die Fernsteuerung:
Stromversorgung: DC 3,0 V === Batterien: 2 x 1,5 V „AA“ (nicht mitgeliefert)

UK US CA Batteries/rechargeable batteries for the remote control
Power supply: DC 3.0 V === Batteries: 2 x 1.5 V "AA" (not included)

FR CA Batteries / accus pour la télécommande :
Alimentation : Batteries 3.0 V D.C.=== : 2 x 1.5 V « AA » (non fournies)

NL Batterijen/accu's voor de afstandsbesturing:
Stroomvoorziening: DC 3.0 V === Batterijen: 2 x 1.5 V "AA" (niet meegeleverd)

ES US Pilas/baterías para el control remoto:
Suministro de corriente: DC 3.0 V === Pilas: 2 x 1.5 V "AA"

(no suministradas)
IT Batterie/batterie ricaricabili per il telecomando:
Alimentazione elettrica: DC 3.0 V === Batterie: 2 x 1.5 V "AA" (non fornite)

SE Batterier/uppladdningsbarabatterier till fjärrkontrollen:
Strömförsörjning: DC 3,0 V === Batterier: 2 x 1,5 V "AA" (medföljer ej)

NO Batterier / oppladbare batterier til fjernstyringen:
Strömforsyning: DC 3,0 V === Batterier: 2 x 1,5 V "AA" (medfølger ikke)

DK Batterier/oplader til fjernstyringen:
Strömforsyning: DC 3,0 V === Batterier: 2 x 1,5 V "AA" (medfølger ikke)

DE Frequenzbereich: 2400 - 2483,5 MHz
Maximale Sendeleistung: < 10 dBm

UK US CA Frequency range: 2400 - 2483.5 MHz
Maximum transmitter power: < 10 dBm

FR CA Bande de fréquence : 2400 - 2483,5 MHz
Puissance maximale de l'émetteur : < 10 dBm

NL Frequentiegebied: 2400 - 2483,5 MHz
Maximaal zendvermogen: < 10 dBm

ES US Rango de frecuencia: 2400 - 2483,5 MHz

Potencia máxima del transmisor: < 10 dBm

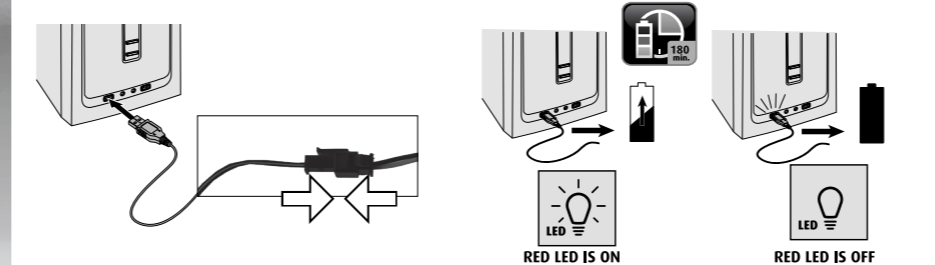
IT Intervallo di frequenza: 2400 - 2483,5 MHz
Potenza massima del trasmettitore: < 10 dBm

SE Frekvensområde: 2 400 - 2 483,5 MHz
Maximal sändareffekt: < 10 dBm

NO Frekvensområde: 2400 - 2483,5 MHz
Maksimal sendereffekt: < 10 dBm

DK Frekvensområde: 2400 - 2483,5 MHz
Maksimal sendereffekt: < 10 dBm

4 LADEN DES AKKUS/ CHARGING THE BATTERY / RECHARGER LA BATTERIE / OPLADEN VAN DE BATTERIJ / CARICARE LA BATTERIA / LADDAR BATTERIET / CARGANDO LA BATERÍA / LADER BATTERIET / OPLADNING AF BATTERIET



DE Batterien/Akkus für das Modell:
Stromversorgung: === Nennleistung: DC 3,7V/500mAh/1,85 Wh Li-Ion Batterie (mitgeliefert)

USB-Ladegerät:
Stromversorgung: DC 5 V === über USB-Port bis max. 500 mA

UK US CA Batteries/rechargeable batteries for the model:
Power supply: === Power rating: DC 3,7 V/500 mAh/1,85 Wh Li-Ion battery (included)

USB charger:
Power supply: DC 5 V === via USB port starting up to max. 500 mA

FR CA Batteries / accus du modèle :

Alimentation : === Puissance nominale DC 3,7 V/500 mAh Batterie Li-Ion 1,85 Wh (incluse)

Chargeur USB :
Alimentation : DC 5 V === par port USB jusqu'à max. 500 mA

NL Batterijen/accu's voor het model:
Stroomvoorziening: === Nominale vermogen: DC 3,7 V/500 mAh/1,85 Wh Li-Ion-batterij (inbegrepen)

USB-lader:
Stroomvoorziening: DC 5 V === via USB-poort tot max. 500 mA

ES US Pilas/baterías para el modelo:
Suministro de corriente: === Rendimiento nominal: DC 3,7 V/500 mAh/1,85 Wh Li-Ion (incluida)

Cargador USB:
Suministro de corriente: DC 5 V === mediante puerto USB hasta un máximo de 500 mA

IT Batterie/batterie ricaricabili per il modello:
Alimentazione elettrica: === Potenza nominale: DC 3,7 V/500 mAh/1,85 Wh Batteria Li-Ion (integrata)

Caricabatteria USB:
Alimentazione elettrica: DC 5 V === via Porta USB fino a max. 500 mA

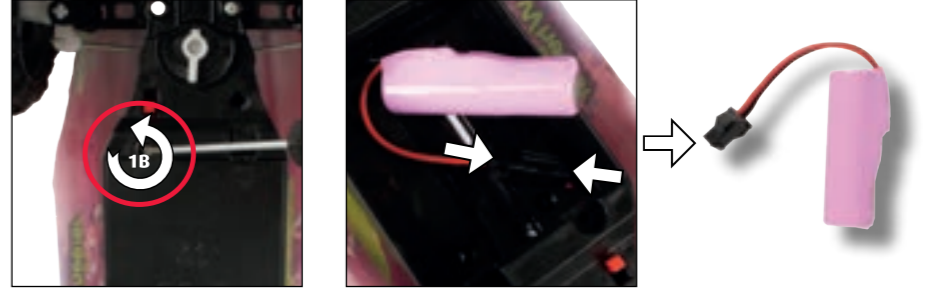
SE Batterier/uppladdningsbara batterier till modellen:
Strömförsörjning: === Nominell effekt: DC 3,7 V/500 mAh/1,85 Wh Li-Ion-batteri (integrerat)

USB-laddare:
Strömforsyning: DC 5 V === over USB-port op til max. 500 mA

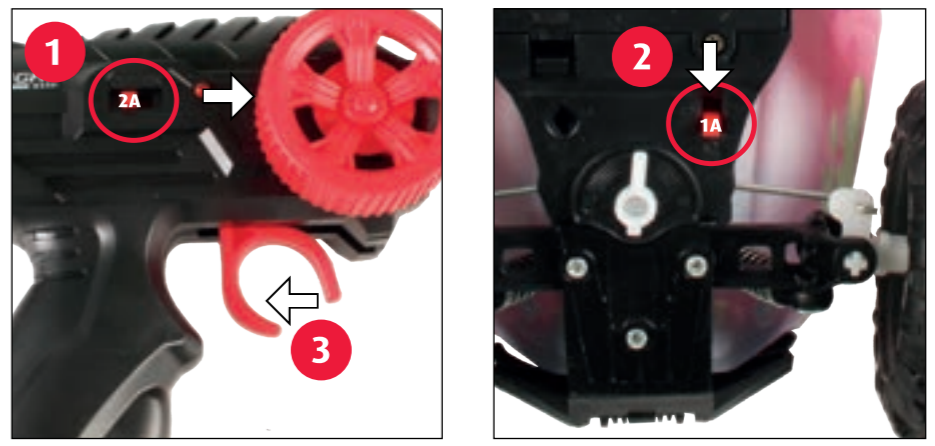
5 TRIMMUNG / TRIMMING / TRIM / TRIMMEN / RECORTE / TRIM / TRIM / LIST-VERK / TRIMME



6 AKKU-FACH / BATTERY COMPARTMENT / COMPARTIMENT DES PILES / BATTERIJVAK / COMPARTIMENTO DE LA BATERÍA / COMPARTIMENTO DELLA BATTERIA / BATTERIFACK / BATTERIROM / BATTERIRUM



7 STARTEN DES MODELLS / STARTING THE MODEL / DÉMARRER LE MODÈLE / STARTEN VAN HET MODEL / AVVIARE IL MODELLO / STARTA MODELLEN / DESPEGUE DEL MODELO / STARTE MODELLEN / START AF MODELLEN



8 FAHRZEUGSTEUERUNG / VEHICLE CONTROL / CONTRÔLE DU VÉHICULE / BESTUREN VAN DE AUTO / CONTROL DEL VEHICULO / COMANDO DEL VEICOLO / STYRA BILEN / BILSTYRING / KØRETØJSSTYRING

